

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Кралева Александра бр. 31
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	БАРУЛА УШАЌЕ
Занимање — Zanimanje	књижевни раденик
Држављанство — Državljanstvo	Југославенско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	25-VIII-1900 год.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Београд
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Београдске
Брачно стање — Bračno stanje	ожењен
Вера — Vera	мајинске
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јосиф Рифкић рођ. Русо
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	ул. Салунска бр. 10

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Луца рођ. Хангерман		женско	1908	Београд
Јосиф Рифкић	син		8-V-1926	Салун
Јулија	син	кћи	3-X-1928	Салун
			4-X-1934	Јакоб

НАПОМЕНА: 8-VII-1937 пријавио породицу.
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум) 15-VIII-1936
(datum)

(место) Београд
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANOĐAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
15-VIII-36	Ул. Александра	31	Арон Боданић		
4-IX-36	Ул. Чича Уроша	30	Милеушић Зура		
21-X-36	Сидисоав. Јанкова	1	Мерис Ђукас		
25-I-37	Каштан Милића	30	Ђуракић Милеушић		
6-VI-37	Зрачна	4	Бенџинов Јели		
4-XI-37	Ул. Уроша	5 (ос)	Полска Милеушић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД